



FRESH™ REBEL

TWINS MOVE²

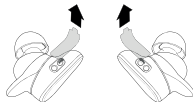
USER MANUAL



LET'S GET STARTED

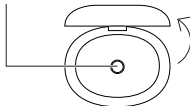
NL Aan de slag / DE Lass uns anfangen / IT Che ne dici? Cominciamo? /
FR Activation / ES Vamos a empezar / PT Para começar / PL Zaczynamy /
ΕΛ Ας αρχίσουμε / TR Hadi başlayalım / DA Lad os komme i gang /
SE Nu sätter vi igång / NO La oss komme i gang / FI Aloitetaan

PEEL OFF PLASTIC FILM COVER



NL: Verwijder de plastic folie
DE: Ziehe die Plastikfolienabdeckung ab
IT: Rimuovere la pellicola protettiva di plastica
FR: Retirez le film plastique
ES: Despega de la cubierta de la película de plástico
PT: Retira o filme plástico
PL: Zdejmij plastikową osłonę foliową
ΕΛ: Ξεκαλλήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης
TR: Plastik koruyucu filmi çıkarın
DA: Træk plastfilmen af
SE: Dra av plastfilmen
NO: Trekk av plastfilmen
FI: Poista muovikalvo

RESET BUTTON Single tap, then long press for 5 seconds to reset.

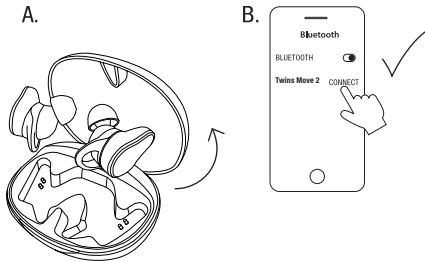


NL: Resetknop – Eenmaal tikken, vervolgens 5 seconden ingedrukt houden om te resetten.
DE: Reset-Taste – Einmal tippen, dann 5 Sekunden lang gedrückt halten, um zurückzusetzen.
IT: Pulsante di reset – Toccare una volta, quindi tenere premuto per 5 secondi per resettare.
FR: Bouton de réinitialisation – Appuyez une fois, puis maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser.

ES: Botón de reinicio – Pulse una vez y, a continuación, mantenga pulsado durante 5 segundos para reiniciar.
PT: Botão de reinicialização – Toque uma vez e, em seguida, mantenha pressionado por 5 segundos para reiniciar.
PL: Przycisk resetowania – Dotknij raz, a następnie przytrzymaj przez 5 sekund, aby zresetować.
ΕΛ: Κουμπί επαναφοράς – Πατήστε μία φορά και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα για επαναφορά.
TR: Sıfırlama Düğmesi – Tek dokunma, ardından 5 saniye basılı tutarak sıfırlayın.
DA: Nulstillingsknop – Tryk én gang, og hold derefter nede i 5 sekunder for at nulstille.
SE: Återställningsknapp – Tryck en gång, håll sedan intryckt i 5 sekunder för att återställa.
NO: Tilbakestillingsknapp – Trykk én gang, og hold deretter inne i 5 sekunder for å tilbakestille.
FI: Nollauspainike – Paina kerran ja pidä sitten painettuna 5 sekunnin ajan nollataksesi.

FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / **DE** Erstmaliges Pairing / **IT** Accoppiamento iniziale /
FR Premier appariement / **ES** Emparejamiento por primera vez / **PT** Emparelhar pela primeira vez /
PL Pierwsze parowanie / **ΕΛ** πρώτη συζευξη / **TR** İlk eşleştirme / **DA** Førstegangsparing /
SE Första anslutningen / **NO** Første gangs tilkobling / **FI** Ensimmäinen yhdistäminen

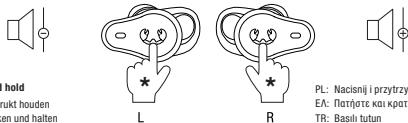
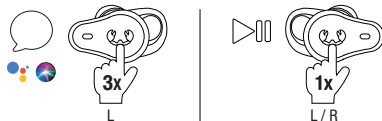


CLICKABLE BUTTON CONTROLS

NL Klikbare knopbediening / **DE** Anklickbare Schaltflächensteuerung /
IT Controllo pulsante cliccabile / **FR** Bouton de contrôle cliquable / **ES** Botón de control clicable /
PT Controle de botão clicável / **PL** Klikalne sterowanie przyciskami / **ΕΛ** Έλεγχος κουμπιών με κλικ /
TR Tıklanabilir Düğme Kontrolleri / **DA** Klikbare knapkontroller / **SE** Klickbara knappkontroller /
NO Klikkbare knappkontroller / **FI** Napsautettavat painikkeet

MUSIC

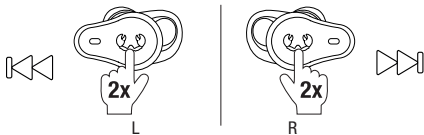
NL Muziek / **DE** Musik / **IT** Musica / **FR** Musique / **ES** Música / **PT** Música / **PL** Muzyka / **ΕΛ** Μουσική /
TR Müzik / **DA** Musik / **SE** Musik / **NO** Musikk / **FI** Musiikki



* Press and hold

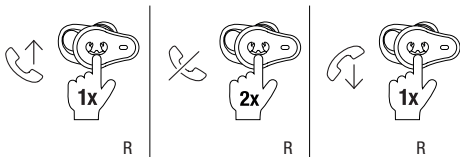
NL: Ingedrukt houden
DE: Drücken und halten
IT: Tieni premuto
FR: Appuyez et maintenez
ES: Presione y mantenga
PT: Pressione e segure

PL: Nacisnij i przytrzymaj
ΕΛ: Πατήστε και κρατήστε πατημένο
TR: Basılı tutun
DA: Langt tryk
SE: Långt tryck
NO: Langt trykk
FI: Pidä painettuna



PHONE CALLS

NL Oproepen / **DE** Telefonate / **IT** Chiamate / **FR** Appels téléphoniques / **ES** Llamadas telefónicas / **PT** Chamadas telefónicas / **PL** Połączenia telefoniczne / **EA** Τηλεφωνικές κλήσεις / **TR** Telefon görüşmeleri / **DA** Telefonopkald / **SE** Telefonsamtal / **NO** Telefonsamtaler / **FI** Puhelut



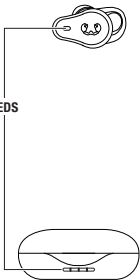
LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / **DE** LED-Verhalten / **IT** Funzionamento degli indicatori LED / **FR** Fonctionnement des LED / **ES** Comportamiento del led / **PT** Comportamento dos LED / **PL** Kontrolki LED / **EA** Συμπεριφορά λυχνίας LED / **TR** LED davranışı / **DA** Led-adfærd / **SE** Led-beteende / **NO** LED-opførsel / **FI** LED-valojen merkitys

EARBUDS: Blinking > Searching for connection

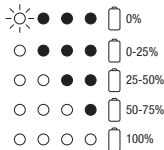
NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding
DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht
IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione
FR: Écouteurs : Clignotement > Recherche de connexion
ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión
PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão
PL: Słuchawki douszne: Powolne > słuchawki szukają urządzenia, z którym mogą się połączyć
EA: Ακουστικά: Αναβοβλίνει > Αναζήτηση σύνδεσης
TR: Kulaklıklar: Yanıp sönüyor > Bağlantı aranıyor
DA: Ørepropper: blinker > søger efter tilslutning
SE: Öronsnäckor: blinkar > söker efter anslutning
NO: Ørepropper: blinker > søker etter tilkobling
FI: Nappikuulokkeet: vilkkuvat > etsii yhteyttä

LEDS



CASE (front)

NL: Case (voorkant)
DE: Gehäuse (vorne)
IT: Custodia (anteriore)
FR: Boîtier (avant)
ES: Estuche (frontal)
PT: Caixa (frente)
PL: Etui (przód)
EA: Θήκη (μπροστά)
TR: Kılıf (ön)
DA: Etui (forside)
SE: Fodral (framsida)
NO: Ladeetui (forsiden)
FI: Kotelo (etupuoli)



FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche / FR Caractéristiques / ES Características /
PT Características / PL Funkcje / EA Χαρακτηριστικά / TR Özellikler /
DA Funktioner / SE Funktioner / NO Funksjoner / FI Ominaisuudet

PLAYTIME*

NL: Speelduur
DE: Wiedergabezeit
IT: Tempo di riproduzione
FR: Durée de lecture
ES: Tiempo de reproducción
PT: Tempo de reprodução
PL: Czas działania
EA: Χρόνος αναπαραγωγής
TR: Oynatma süresi
DA: Afspilningstid
SE: Speltid
NO: Spilletid
FI: Soittoaika



TOTAL

6H + 24H + 30H

*At 50% volume

NL: Op 50% volume
DE: Bei 50 % Lautstärke
IT: Al 50% del volume
FR: À 50 % du volume
ES: Al 50% del volumen
PT: A 50% do volume

PL: Przy poziomie głośności 50%
EA: Σε όγκο 50%
TR: %50 ses düzeyinde
DA: Ved 50 % lydstyrke
SE: Vid 50 % volym
NO: Ved 50 % volum
FI: 50 %:n äänenvoimakkuudella

RE-CHARGE EARBUDS

NL: Opladen oordopjes
DE: Aufladen der Ohrhörer
IT: Ricarica auricolari
FR: Recharger les écouteurs
ES: Recarga de auriculares
PT: Carregamento dos auriculares

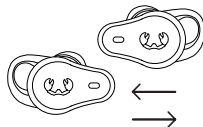
EA: Επαναφόρτιση ακουστικών
PL: Ładowanie elementów dousznych
TR: Kulaklıkların şarj edilmesi
DA: Genopladning af øretelefoner
SE: Laddning av hörlurar
NO: Lading av ørepropper
FI: Kuulokkeiden uudelleenlataaminen



1.5
HOURS

DOUBLE MASTER

Use the left and right earbuds separately or together.



NL: Gebruik het linker en rechter oortje afzonderlijk of samen.
DE: Verwende den linken und rechten Ohrhörer einzeln oder zusammen.
IT: Puoi usare l'auricolare destro o sinistro separatamente ed entrambi contemporaneamente.
FR: Utilisez l'écouteur de gauche et de droite séparément ou ensemble.
ES: Utiliza los auriculares izquierdo y derecho por separado o juntos.
PT: Usa os auriculares esquerdo e direito separadamente ou em conjunto.

PL: Możliwość używania lewej i prawej słuchawki osobno lub razem.
EA: Χρησιμοποιήστε τα αριστερά και τα δεξιά ακουστικά ξεχωριστά ή μαζί.
TR: Sol ve sağ kulaklıkları ayrı ayrı veya birlikte kullanın.
DA: Brug venstre og højre ørestykke separat eller sammen.
SE: Använd den vänstra och högra hörsnäckan separat eller tillsammans.
NO: Brug det venstre og det højre ørestykke separat eller sammen.
FI: Käytä vasenta ja oikeaa kuuloketta erikseen tai yhdessä.

LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

EN - General information

Model Number: 3TW1602 v1 001

Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Technical specifications:

Driver diameter: Ø10mm / Response frequency: 20Hz-20.000Hz / Impedance: 32Ω / Sensitivity: 101db±3db



Conformity information

Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 8 dBm / 6.3 mW



Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This product contains rechargeable 3.7 V 40 mAh and 400 mAh Lithium batteries. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre. To reduce the potential risk of injury or death due to distractions, do not use in-ear headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your in-ear headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use headphones and devices when you drive or cycle.

Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or



permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your in-ear headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Fresh 'n Rebel B.V. is under license.

NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3TW1602 v1 001

Fabrikant: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland

Technische specificaties:

Driver diameter: Ø10mm / Responsfrequentie: 20Hz-20.000Hz / Impedantie: 32Ω / Gevoeligheid: 101db±3db



Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Fresh 'n Rebel B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Werkfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz

Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 8 dBm / 6.3 mW



Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden. LET OP: Dit product bevat oplaadbare 3.7 V 40 mAh en 400 mAh lithiumbatterijen. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation. Om het potentiële risico op letsel of overlijden terug te brengen mogen in-ear hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen

van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke toestanden, en om uw gehoor te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in uw land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen.



Regelmatige of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Alle rechten voorbehouden. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG en gebruik van deze merken door Fresh 'n Rebel B.V. valt onder een licentie.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW1602 v1 001

Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande

Technische Spezifikationen:

Durchmesser des Treibers: Ø10mm / Frequenzgang: 20Hz-20.000Hz / Impedanz: 32Ω / Empfindlichkeit: 101dB±3dB



Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Betriebsfrequenzbereich: 2402 bis 2480 MHz.

Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 8 dBm / 6.3 mW



Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

WARNUNG

Befolgen Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten, nassen oder nassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturwechsel. Nicht anzünden oder verbrennen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält wiederaufladbare 3.7 V 40 mAh und 400 mAh Lithium-Batterien. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit anderem Abfall. Um eine mögliche Umweltverschmutzung zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Ablenkungen zu verringern, verwenden Sie keine In-Ear-Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Halten Sie die Lautstärke Ihrer In-Ear-Kopfhörer immer so niedrig, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Bedingungen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein.



Eine häufige oder längere Aussetzung gegenüber lautem Lärm oder Geräuschen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre In-Ear-Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Alle Rechte vorbehalten. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Fresh 'n Rebel B.V. erfolgt unter Lizenz.

IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3TW1602 v1 001

Produttore: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi

Specifiche tecniche:

Diametro del driver: Ø10mm / Frequenza di risposta: 20Hz-20.000Hz / Impedenza: 32Ω / Sensibilità: 101dB±3dB



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Fresh 'n Rebel B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e a tutte le altre regolamentazioni EU applicabili. L'integrità della dichiarazione di conformità EU è disponibile su: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>
Banda di frequenza operativa: da 2402 a 2480 MHz.
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 8 dBm / 6.3 mW

Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura



elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

AVVERTENZA

Seguire sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, bagnati o in cui c'è vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino al fuoco. Evitare cambiamenti repentini di temperatura. Non bruciare né incenerire. **RACCOMANDAZIONE:** Il prodotto contiene batterie al litio 3.7V 40 mAh e 400 mAh ricaricabili. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. Qualsiasi utilizzo inappropriato comporta un rischio di esplosione della batteria. Non smaltire il dispositivo insieme agli altri rifiuti. Per evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio. Al fine di ridurre qualsiasi rischio di incidente o morte causato da distrazione, non utilizzare gli auricolari quando si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta o si svolgono altre attività richiedenti la massima attenzione. Tenere il volume degli auricolari sempre abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano, da poter udire suoni che potrebbero allertare in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di auricolari e dispositivi elettronici quando si è alla guida o si va in bicicletta.



L'esposizione frequente o continuativa nel tempo a rumori o suoni forti mediante l'utilizzo di auricolari potrebbe causare danni uditivi temporanei o permanenti. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti mediante l'utilizzo di auricolari. Per ridurre al minimo i rischi potenziali di danni uditivi, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Tutti i diritti riservati. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Fresh 'n Rebel B.V. è concesso in licenza.

ES - Información general

Número de modelo: 3TW1602 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos

Características técnicas:

Diámetro del conductor: Ø10mm / Frecuencia de respuesta: 20Hz-20.000Hz / Impedancia: 32Ω / Sensibilidad: 101dB±3dB



Información de conformidad

Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración EU de

conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2480 MHz.

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 8 dBm / 6.3 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

ATENCIÓN

Siga siempre todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer el dispositivo a líquidos. No lo utilice ni lo almacene en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo. **PRECAUCIÓN:** Este producto contiene pilas recargables de litio de 3.7 V 40 mAh y 400 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No deseche el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje. Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares intraurales mientras conduce, maneja maquinaria, anda en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieran toda su atención. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablar, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares intraurales. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Todos los derechos reservados. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Fresh 'n Rebel B.V. se realiza bajo licencia.

PT - Informação geral

Número de Modelo: 3TW1602 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos

Especificações técnicas

Diâmetro do driver: Ø10mm / Frequência de resposta: 20Hz-20.000Hz / Impedância: 32Ω / Sensibilidade: 101db±3db



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Fresh 'n Rebel B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED e todos os outros regulamentos da EU aplicáveis. O texto completo da declaração da EU de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Faixa de frequências de funcionamento: 2402 a 2480 MHz

Potência máxima de radiofrequência transmitida: 8 dBm / 6.3 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

ADVERTÊNCIA

Siga sempre de perto todas as instruções e avisos. Não desmontar nem modificar. Não abra ou repare o aparelho você mesmo. Não o exponha a líquidos. Não usar ou armazenar em ambientes húmidos, ou em presença de água. Não expor a calor excessivo ou a fogo aberto. Evitar mudanças abruptas de temperatura. Não queimar ou incinerar. **ATENÇÃO:** Este produto contém pilhas de lítio recarregáveis de 3.7 V 40 mAh e 400 mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada correctamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos. Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Para reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilizar auscultadores intra-auriculares enquanto conduzir, operar máquinas, andar de bicicleta, andar a pé, ou exercer outras actividades que requerem toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores intra-auriculares suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas a falar, assim como sons que possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Reveja e siga as leis e regulamentos do seu país no que diz respeito ao uso de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruídos ou sons intensos quando usar auscultadores pode causar perda auditiva temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruídos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a exposição a ruídos ou sons intensos aquando da utilização dos seus auscultadores intra-auriculares. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

Direitos autorais 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Todos os direitos reservados. A marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas pela Fresh 'n Rebel B.V. está sob licença.

PL - Informacje ogólne

Numer modelu: 3TW1602 v1 001

Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

Dane techniczne:

Średnica sterownika: Ø10mm / Częstotliwość przenoszenia: 20Hz-20.000Hz / Impedancja: 32Ω / Czulość: 101db±3db



Informacje o zgodności

Fresh 'n Rebel B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED oraz innymi obowiązującymi przepisami EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem URL: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Pasma częstotliwości roboczej: od 2402 do 2480 MHz

Maksymalna moc transmisji radiowej: 8 dBm / 6.3 mW



Utylizacja urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

OSTRZEŻENIE

Należy zawsze dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie należy modyfikować ani otwierać słuchawek. Nie należy otwierać ani naprawiać tego urządzenia samodzielnie. Nie narażać urządzenia na działanie płynów. Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani ognia. Unikać znaczących wahań temperatury. Nie podpalać ani wrzucać do ognia. **UWAGA:** Ten produkt zawiera akumulator litowy 3.7 V 40 mAh i 400 mAh. Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Niepoprawne postępowanie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia z odpadami komunalnymi. Aby lepiej chronić środowisko, należy przekazać zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci. Aby zmniejszyć potencjalne ryzyko urazów lub śmierci w wyniku rozproszonej uwagi, nie należy używać słuchawek podczas jazdy, obsługiwanie maszyn, jazdy na rowerze, chodzenia bądź podczas innych czynności, które wymagają pełnego skupienia. Poziom głośności w słuchawkach powinien być ustawiony w taki sposób, aby wciąż było słychać ludzką mowę i dźwięki ostrzegające o zagrożeniu. Niższe poziomy głośności pomagają ponadto chronić słuch użytkownika. W trakcie prowadzenia pojazdu silnikowego lub roweru należy przestrzegać lokalnych praw dotyczących użytkowania słuchawek podczas jazdy.



Česté lub ustawiczne narażenie na duży hałas lub głośne dźwięki podczas używania słuchawek może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkowania słuchawek należy dbać, aby dochodzący z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone. Znak słowny i logotypy Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe należące do Bluetooth SIG i używane przez Fresh 'n Rebel B.V. na licencji.

ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 3TW1602 v1 001

Κατασκευαστής: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Τεχνικές προδιαγραφές:

Διάμετρος οδηγού: Φ10mm / Συχνότητα απόκρισης: 20Hz-20.000Hz / Σύνθετη αντίσταση: 32Ω / Ευαισθησία: 101db±3db



Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Fresh 'n Rebel B.V. δηλώνει ότι το εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της Ε.Υ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της Ε.Υ. είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Ζώνη συχνότητων λειτουργίας: από 2402 έως 2480 MHz.

Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: 8 dBm / 6.3 mW



Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα ακουστικά με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΝΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιεσδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα πιστά όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε. Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρό, μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε υγρό, υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή σε ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε τις απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε. ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες λιθίου 3,7 V 40 mAh και 400 mAh. Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην προσπαθήσετε να ανακτήσετε ή να αντικαταστήσετε τη μπαταρία. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης όταν δεν

γίνεται σωστός χειρισμός της μπαταρίας. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή ρύπανση του περιβάλλοντος, η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σε κέντρο ανακύκλωσης. Για να μειώσετε τον πιθανό κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου λόγω απόσπασης της προσοχής, μη χρησιμοποιείτε ακουστικά in-ear κατά την οδήγηση, το χειρισμό μηχανημάτων, την ποδηλασία, το περπάτημα ή άλλες δραστηριότητες που απαιτούν την αμέριστη προσοχή σας. Κρατάτε πάντα την ένταση των ακουστικών σας στα ενωτικά ακουστικά αρκετά χαμηλή, ώστε να ακούτε τις σμιλές των ανθρώπων, τους ήχους που μπορεί να σας προειδοποιήσουν για επικίνδυνες συνθήκες και να προστατεύετε καλύτερα την ακοή σας. Ελέγξτε και τηρήστε τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας σας σχετικά με τη χρήση ακουστικών και συσκευών όταν οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς θορύβους ή ήχους κατά τη χρήση ακουστικών μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής. Η ατομική ευαισθησία σε απώλεια ακοής που προκαλείται από θόρυβο και σε πιθανά προβλήματα ακοής ποικίλλει. Ελαχιστοποιήστε την έκθεσή σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε τα in-ear ακουστικά σας. Για να ελαχιστοποιήσετε το ενδεχόμενο βλάβης της ακοής, διατηρήστε την ένταση του ήχου αρκετά χαμηλή ώστε να μπορείτε να συνομιλείτε με άτομα που βρίσκονται κοντά σας. *potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.*

Πνευματικά δικαιώματα 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι κατατεθειμένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Fresh 'n Rebel B.V. γίνεται με άδεια χρήσης.

TR - Genel Bilgiler

Model Numarası: 3TW1602 v1 001

Üretici: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda

Teknik özellikler: Sürücü çapı: Φ10mm / Tepki frekansı: 20Hz-20.000Hz / Empedans: 32Ω / Hassasiyet: 101db±3db



Uygunluk Bilgisi

Fresh 'n Rebel B.V., bu ürünün 2011/65/EU ROHS 2 ve 2014/53/EU RED direktiflerine ve diğer tüm geçerli EU Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>
Çalışma frekansı bandı: 2402 ile 2480 MHz.
Maksimum radyo frekansı iletilen güç : 8 dBm / 6.3 mW



Cihazın Atılması

Üzerindeki sembol, ürünün Elektrikli veya Elektronik ekipman olarak sınıflandırıldığını ve kullanım ömrünün sonunda diğer evsel veya ticari atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların Atıklarının (WEEE) Yönetmeliği, ürünlerin çevreye etkisini azaltmak, tehlikeli maddeleri işlemek ve artan çöp sahalarını önlemek için en iyi geri kazanım ve geri dönüşüm tekniklerini kullanarak geri dönüştürülmesini sağlamaktadır. Elektrikli veya Elektronik ekipmanların doğru şekilde atılmasıyla ilgili bilgi almak için yerel yetkililerle iletişime geçin.

Uyarı

Her zaman tüm talimat ve uyarıları dikkatlice takip edin. Cihazı sökmeyin veya değiştirmeyin. Cihazı kendiniz açmayın veya onarmayın. Cihazı sıvılara maruz bırakmayın. Nemli, rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın veya saklamayın. Aşırı ısıya veya açık ateşe maruz bırakmayın. Sıcaklık değişimlerinden kaçının. Yakmayın veya ateşe atmayın. **DIKKAT:** Bu ürün, şarj edilebilir 3.7 V 400 mAh ve 40 mAh lityum piller içerir. Cihazı açmayın ve pili çıkarmaya veya değiştirmeye çalışmayın. Pili düzgün bir şekilde kullanılmazsa patlama tehlikesi vardır. Cihazı diğer atıklarla birlikte atmayın. Çevre kirliliğini önlemek için cihazın geri dönüşüm merkezinde atılması gerekir. Olası yaralanma veya ölüm riskini azaltmak için, sürüş yaparken, makine kullanırken, bisiklet sürerken, yürürken veya dikkat gerektiren diğer aktivitelerde kulak içi kulaklık kullanmayın. Kulak içi kulaklıklarınızın sesini, insanları duymak, sizi tehlikeli koşullara karşı uyararak sesleri işitmek ve işitmenizi korumak için her zaman yeterince düşük tutun. Sürüş veya bisiklet kullanırken kulaklık ve cihaz kullanımıyla ilgili ülkenizdeki yasa ve yönetmeliklere göz atın ve bunlara uyun.



Kulaklık kullanırken yüksek seslere veya gürültüye sık veya uzun süre maruz kalmak, geçici veya kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Gürültü kaynaklı işitme kaybına karşı bireysel duyarlılık ve potansiyel işitme sorunları farklılık gösterebilir. Kulak içi kulaklık kullanırken yüksek seslere veya gürültüye maruz kalmanızı en aza indirin. İşitme hasarını en aza indirmek için, yakınınızdaki kişilerle sohbet edebileceğiniz kadar düşük bir ses seviyesiyle kullanın.

Telif Hakkı 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Tüm hakları saklıdır. Bluetooth® kelime markası ve logoları, Bluetooth SIG tarafından tescillenmiş ticari markalardır ve bu markaların Fresh 'n Rebel B.V. tarafından kullanımı lisansla yapılmaktadır.

DA - Generelle oplysninger

Modelnummer: 3TW1602 v1 001

Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holland

Tekniske specifikationer:

Enhedsdiameter: Ø10 mm / Frekvensområde: 20 Hz - 20.000 Hz / Impedans: 32 Ω / Følsomhed: 101 dB ± 3 dB



Oplysninger om overensstemmelse

Fresh 'n Rebel B.V. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU (RED) og alle andre gældende EU-forordninger. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Driftsfrekvensbånd: 2402 til 2480 MHz.

Maksimal transmitteret radiofrekvenseffekt: 8 dBm / 6.3 mW



Bortskaffelse af enheden

Symbolet over og på produktet betyder, at produktet er klassificeret som elektrisk eller elektronisk udstyr og ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald eller kommercielt affald, når dets levetid er udløbet. Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) er blevet indført for at genbruge produkter ved

hjælp af de bedste tilgængelige genvindings- og genanvendelsesteknikker for at minimere påvirkningen af miljøet, behandle eventuelle farlige stoffer og undgå den stigende deponering. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af elektrisk eller elektronisk udstyr.

ADVARSEL

Følg altid alle instruktioner og advarsler nøje. Må ikke skilles ad eller modificeres. Du må ikke selv åbne eller reparere enheden. Må ikke udsættes for væsker. Må ikke bruges eller opbevares i fugtige eller våde omgivelser. Må ikke udsættes for kraftig varme eller åben ild. Undgå pludselige temperaturændringer. Må ikke brændes eller afbrændes. **FORSIGTIG:** Dette produkt indeholder genopladelige 3.7 V 400 mAh og 40 mAh litiumbatterier. Åbn ikke enheden, og forsøg ikke at tage batteriet ud eller udskifte det. Der er fare for eksplosion, hvis batteriet ikke håndteres korrekt. Enheden må ikke bortskaffes sammen med andet affald. For at undgå mulig miljøforurening skal enheden bortskaffes på en genbrugsstation. For at reducere den potentielle risiko for skade eller død på grund af distraktioner må du ikke bruge in-ear-hovedtelefoner, mens du kører bil, betjener maskiner, cykler, går eller deltager i andre aktiviteter, der kræver din udelte opmærksomhed. Hold altid volumen på dine in-ear-hovedtelefoner lav nok til at høre folk tale, lyde, der kan advare dig om farlige forhold, og bedre beskytte din høreelse. Gennemgå og overhold love og regler i dit land om brug af hovedtelefoner og enheder, når du kører eller cykler.



Hyppig eller langvarig udsættelse for høj støj eller lyde, når du bruger hovedtelefoner, kan forårsage midlertidigt eller permanent høretab. Individuel modtagelighed for støjfremkaldt høretab og potentielle høreproblemer varierer. Minimer din eksponering for høje lyde, når du bruger dine in-ear-hovedtelefoner. For at minimere risikoen for høreskader skal du holde lydstryken lav nok til, at du kan føre en samtale med folk i nærheden.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Alle rettigheder forbeholdes. Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, og enhver brug af sådanne mærker af Fresh 'n Rebel B.V. er under licens.

SE - Allmän information

Modellnummer: 3TW1602 v1 001

Tillverkare: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederländerna

Tekniska specifikationer:

Elementdiameter: Ø10 mm / Frekvensomfång: 20 Hz - 20.000 Hz / Impedans: 32 Ω / Känslighet: 101 dB ± 3 dB



Information om överensstämmelse

Härmed förklarar Fresh 'n Rebel B.V. att denna produkt överensstämmer med direktiven 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU (RED) och alla andra tillämpliga EU-förordningar. Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Frekvensband i drift: 2402 till 2480 MHz.

Maximal sänd radiofrekvenseffekt: 8 dBm / 6.3 mW



Avfallshantering av enheten

Symbolen overfor og på produktet betyr at produktet er klassert som elektrisk eller elektronisk utrustning og ikke får kasseres med annet hushålls- eller kommersielt avfall ved slutet av dess livslangd. Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utrustning (WEEE) har innført for å återvinna produkter med bästa tillgängliga uppsamlings- och återvinningstekniker för att minimera påverkan på miljön, behandla eventuella farliga ämnen och undvika den ökande deponin. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

VARNING

Följ alltid alla instruktioner och varningar noga. Ta inte isär eller modifiera. Öppna eller reparera inte enheten själv. Utsätt inte enheten för vätskor. Använd eller förvara inte i fuktiga eller våta miljöer. Utsätt inte enheten för stark värme eller öppen eld. Undvik plötsliga temperaturförändringar. Får inte brännas eller förbrännas. OBSERVERA: Denna produkt innehåller uppladdningsbara 3.7 V 400 mAh och 40 mAh litiumbatterier. Öppna inte enheten och försök inte att ta ut eller byta ut batteriet. Det finns risk för explosion om batteriet inte hanteras på rätt sätt. Släng inte enheten tillsammans med annat avfall. För att undvika eventuella miljöföroreningar måste enheten lämnas till en återvinningscentral. För att minska risken för skador eller dödsfall på grund av distraktioner ska du inte använda in-ear-hörlurar när du kör bil, använder maskiner, cyklar, promenerar eller ägnar dig åt andra aktiviteter som kräver din odelade uppmärksamhet. Håll alltid volymen på in-ear-hörlurarna tillräckligt låg för att höra personer som pratar, ljud som kan varna dig för farliga förhållanden och bättre skydda din hörsel. Läs igenom och följ de lagar och förordningar som gäller i ditt land för användning av hörlurar och annan utrustning när du kör bil eller cyklar.



Frekvent eller långvarig exponering för höga ljud eller buller när du använder hörlurar kan orsaka tillfällig eller permanent hörselnedsättning. Individuell känslighet för bullerinducerad hörselnedsättning och potentiella hörselproblem varierar. Minimera exponeringen för höga ljud när du använder in-ear-hörlurar. För att minimera risken för hörselskador bör du hålla volymen så låg att du kan föra ett samtal med personer i nærheten.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Alla rättigheter förbehållna. Bluetooth® ordmärke och logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, och all användning av sådana märken av Fresh 'n Rebel B.V. sker under licens.

NO - generell informasjon

Modellnummer: 3TW1602 v1 001

Produsent: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Tekniske spesifikasjoner:

Elementdiameter: Ø10 mm / Frekvensrespons: 20 Hz - 20.000 Hz / Impedans: 32 Ω / Følsomhet: 101 dB ± 3 dB



Samsvarsinformasjon

Fresh 'n Rebel B.V. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktivene 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettside: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Driftsfrekvensbånd: 2402 til 2480 MHz.

Maksimal overført radiofrekvenseffekt: 8 dBm / 6.3 mW



Avhending av enheten

Symbolet over og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall eller næringsavfall ved slutten av levetiden. Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) er satt på plass for å resirkulere produkter ved bruk av beste tilgjengelige gjenvinnings- og resirkuleringsteknikker for å minimere påvirkningen på miljøet, behandle eventuelle farlige stoffer og unngå økende deponi. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

ADVARSEL

Følg alltid alle instruksjoner og advarsler nøye. Må ikke demonteres eller modifiseres. Du må ikke åpne eller reparere enheten selv. Må ikke utsettes for væsker. Må ikke brukes eller oppbevares i fuktige eller våte omgivelser. Må ikke utsettes for sterk varme eller åpen ild. Unngå brå temperaturrendringer. Må ikke brennes eller brennes opp. FORSIKTIG: Dette produktet inneholder oppladbare 3.7 V 400 mAh og 40 mAh litiumbatterier. Ikke åpne enheten, og ikke prøv å ta ut eller skifte ut batteriet. Det er eksplosjonsfare hvis batteriet ikke håndteres på riktig måte. Ikke kast enheten sammen med annet avfall. For å unngå mulig miljøforurensning må enheten leveres til en gjenvinningsstasjon. For å redusere risikoen for personskade eller dødsfall på grunn av distraksjoner må du ikke bruke øretelefonene mens du kjører bil, betjener maskiner, sykler, går eller utfører andre aktiviteter som krever udelte oppmerksomhet. Hold alltid volumet på øretelefonene lavt nok til at du kan høre folk som snakker, lyder som kan varsle deg om farlige forhold og beskytte hørselen bedre. Sett deg inn i og følg landets lover og regler for bruk av hodetelefoner og andre enheter når du kjører bil eller sykler.



Hyppig eller langvarig eksponering for kraftig støy eller lyder ved bruk av hodetelefoner kan føre til midlertidig eller permanent hørselstap. Individuell mottakelighet for støyindusert hørselstap og potensielle hørselsproblemer varierer. Minimer eksponeringen for høye lyder når du bruker hodetelefonene. For å minimere risikoen for hørselsskader bør du holde volumet lavt nok til at du kan føre en samtale med personer i nærheten.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Alle rettigheter forbeholdes. Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, og all bruk av slike varemerker av Fresh 'n Rebel B.V. skjer på lisens.

FI - Yleistä tietoa

Mallinnumero: 3TW1602 v1 001

Valmistaja: Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Alankomaat

Tekniset tiedot:

Elementin halkaisija: Ø10 mm / Taajuusvaste: 20 Hz - 20.000 Hz / Impedanssi: 32 Ω / Herkkyy: 101 dB ± 3 dB



Vaatimustenmukaisuustiedot

Fresh 'n Rebel B.V. vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivien 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU (RED) sekä kaikkien muiden sovellettavien EU-säädösten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Taajuusalue: 2402–2480 mhz. Suurin lähetettävä radiotaajuusteho: 8 dBm / 6.3 mW



Laitteen hävittäminen

Yllä oleva ja tuotteessa oleva symboli tarkoittaa, että tuote on luokiteltu sähkö- tai elektroniikkajätteenä, eikä sitä saa hävittää muun kotitalousjätteen tai kaupallisen jätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä. Sähkö- ja elektroniikkajätteenä koskeva direktiivi on otettu käyttöön, jotta tuotteiden kierrättämisessä käytettäisiin parhaita käytettävissä olevia hyödyntämis- ja kierrätystekniikoita ympäristövaikutusten minimointia, mahdollisten vaarallisten aineiden käsittelyä ja kaatopaikkajätteen vähentämistä varten. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoa sähkö- tai elektroniikkajätteen asianmukaisesta hävittämisestä.

VAROITUS

Noudata aina tarkasti kaikkia ohjeita ja varoituksia. Älä pura tai muokkaa. Älä avaa tai korjaa laitetta itse. Älä altista laitetta nesteille. Älä käytä tai säilytä kosteissa, kosteissa tai märissä ympäristöissä. Älä altista liialliselle kuumuudelle tai avotulelle. Vältä äkillisiä lämpötilan muutoksia. Älä polta tai tuhoa. **VAROITUS:** Tämä tuote sisältää ladattavia 3.7 V 400 mAh ja 40 mAh litiumparistoja. Älä avaa laitetta äläkä yritä hakea tai vaihtaa paristoa. Räjähdyksenvaarana on olemassa, jos akkua ei käsitellä oikein. Älä hävitä laitetta muun jätteen mukana. Mahdollisen ympäristön pilaantumisen välttämiseksi laite on hävitettävä kierrätyskeskuksessa. Vähentääksesi häiriötekijöistä johtuvaa loukkaantumisen tai kuolemanvaaraa älä käytä in-ear-kuulokkeita ajaessasi, käyttäessäsi koneita, pyöräillessäsi, kävellessäsi tai harjoittaessasi muita toimintoja, jotka vaativat jakamatonta huomiota. Pidä kuulokkeiden äänenvoimakkuus aina riittävän alhaisena, jotta kuulet ihmisten puhetta ja ääniä, jotka voivat varoittaa sinua vaarallisista olosuhteista, ja suojaa kuuloasi paremmin. Tutustu maasi lakeihin ja määräyksiin, jotka koskevat kuulokkeiden ja laitteiden käyttöä ajaessasi tai pyöräillessäsi, ja noudata niitä.



Usein toistuva tai pitkäaikainen altistuminen kovalle melulle tai äänille kuulokkeita käytettäessä voi aiheuttaa tilapäistä tai pysyvää kuulon heikkenemistä. Yksilöllinen alttius melun aiheuttamalle kuulon heikkenemiselle ja mahdollisille kuulo-ongelmille vaihtelee. Minimoi altistuminen koville äänille tai äänille, kun käytät kuulokkeita. Kuulovaurioiden mahdollisuuden minimoimiseksi pidä äänenvoimakkuus niin alhaisena, että voit keskustella lähellä olevien ihmisten kanssa.

Copyright 2026 Fresh 'n Rebel B.V. Kaikki oikeudet pidätetään. Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Fresh 'n Rebel B.V. käyttää näitä tavaramerkkejä lisenssillä.

FR - Informations générales

Numéro de modèle : 3TW1602 v1 001

Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas

Caractéristiques techniques :

Diamètre du conducteur : Ø10mm / Fréquence de réponse : 20Hz-20.000Hz / Impédance : 32Ω / Sensibilité : 101dB±3dB



Informations sur la conformité

Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW1602>

Bande de fréquence de fonctionnement: 2402 à 2480 MHz.

Puissance radiofréquence maximale transmise: 8 dBm / 6.3 mW



Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.

AVERTISSEMENT

Toujours suivre attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter ou modifier. Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil vous-même. Ne pas exposer aux liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans un endroit trempé, humide ou mouillé. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements brusques de température. Ne pas brûler ou incinérer. **ATTENTION :** ce produit contient batteries au lithium rechargeable de 3.7 V 40 mAh et 400 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage. Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les écouteurs intra-auriculaires lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos écouteurs intra-auriculaires suffisamment bas pour entendre les gens parler, les sons qui pourraient vous alerter de conditions dangereuses, et mieux protéger votre audition. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des écouteurs et appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Model: 3TW1602 v1 001

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd.

8, Northumberland Av. London WC2N 5BY United Kingdom

EN The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / **NL** De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / **DE** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / **IT** I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / **ES** Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / **FR** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / **PT** Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / **PL** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / **EA** Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / **TR** Ambalaj malzemeleri, çevre dostu oldukları için tercih edilmiştir ve geri dönüştürülebilir nitelik taşıyor. Artık ihtiyaç duyduğunuz ambalaj malzemelerini yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin. / **DA** Emballagematerialerne er udvalgt for deres miljøvenlighed og er genanvendelige. Bortskaf emballagematerialer, der ikke længere er nødvendige, i overensstemmelse med gældende lokale regler. / **SE** Förpackningsmaterialen har valts ut för sin miljövänlighet och är återvinningsbara. Kassera förpackningsmaterial som inte längre behövs i enlighet med gällande lokala föreskrifter. / **NO** Emballasjematerialene er valgt for sin miljøvenlighet og er resirkulerbare. Kast emballasjematerialer som ikke lenger er nødvendige, i samsvar med gjeldende lokale forskrifter. / **FI** Pakkausmateriaalit on valittu niiden ympäristöystävällisyyden perusteella ja ne ovat kierrätettäviä. Hävittä tarpeettomat pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

EN The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. / **NL** Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2.5 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. / **DE** Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2.5 Watt reichen. / **IT** La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. / **ES** La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2.5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga. / **FR** La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 2.5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale. / **PT** A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 2.5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. / **PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2.5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. / **GR** η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον radioεξοπλισμό και 2.5 βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης. / **TR** Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızına ulaşabilmesi için radyo ekipmanının ihtiyaç duyduğu minimum 1 Watt ile maksimum 2.5 Watt arasında olmalıdır. / **DA** Strømmen fra opladeren skal være mellem min. 1 Watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 2.5 Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. / **SE** Strömmen från laddaren måste vara mellan minst 1 Watt, som krävs av radioutrustningen, och maximalt 2.5 Watt för att uppnå maximal laddningshastighet. / **NO** Strømmen fra laderen må være mellom min. 1 Watt som kreves av radioutstyret, og maks. 2.5 Watt for å oppnå maksimal ladehastighet. / **FI** Laturin tuottaman tehon on oltava vähintään 1 watti (radiolaitteen vaatima) ja enintään 2.5 wattia, jotta saavutetaan maksimaalinen latausnopeus.

PACKAGING RECYCLING

Box / Acc. box / Tray

Paperboard



PAPER COLLECTION

Raccolta differenziata dei rifiuti.
Controlla le linee guida del tuo comune.

Scatola / Vassoio /
Scatola degli accessori

Carta PAP 21

Collezione di carta

www.freshnrebel.com





FRESH™ REBEL

www.freshnrebel.com

[#freshnrebel](https://twitter.com/freshnrebel)

helpme@freshnrebel.com